

Report of the
Electoral Boundaries
Commission
for the
Province of

**Prince
Edward
Island**

Rapport de la
Commission de délimitation
des circonscriptions
électorales
pour la province de

**l'Île-du-
Prince-
Édouard**

1975

*Presented pursuant to the
Electoral Boundaries
Readjustment Act
(chapter E-2 of the Revised
Statutes of Canada, 1970),
as amended.*

*Présenté conformément à la
Loi sur la revision des limites
des circonscriptions électorales
(chapitre E-2 des Statuts
révisés du Canada de 1970),
modifiée.*

REPORT

The Electoral Boundaries Commission for the Province of Prince Edward Island, established in accordance with section 3 of the *Electoral Boundaries Readjustment Act* (chapter E-2 of the Revised Statutes of Canada, 1970), as amended, submits its report in conformity with section 12 of the Act.

The members of the Commission, appointed pursuant to sections 5, 6, and 7 of the Act are:

Chairman: The Honourable Mr. Justice John P. Nicholson, Justice of the Supreme Court of Prince Edward Island, Charlottetown, P.E.I.

Deputy Chairman: Mr. J. Francis MacMillan, Professor, former Prince of Wales College, retired; Charlottetown, P.E.I.

Commissioner: Mr. Earle K. Kennedy, Clerk of the Executive Council for Prince Edward Island, retired, Sherwood, P.E.I.

Commissioner: Mr. Nelson Castonguay, Representation Commissioner, Ottawa, Ontario.

The Commission appointed Mr. Arthur E. Farquharson of Charlottetown, P.E.I., as secretary to the Commission.

The Representation Commissioner, as required by sections 11 and 12 of the Act, submitted to the Commission Chairman a copy of the return prepared by the Chief Statistician of Canada showing the population of Canada and of each of the provinces, the population of Canada and each of the provinces by electoral districts, and the representation for the Province of Prince Edward Island which remains at four (4) in accordance with the provisions of section 51 of the *British North America Act, 1867*.

The Representation Commissioner, as required by section 8 of the *Representation Commissioner Act* (chapter R-6 of the Revised Statutes of Canada, 1970), supplied maps showing the distribution of population and alternative proposals respecting boundaries of the electoral districts which greatly assisted the Commission in its considerations.

After careful study of the requirements outlined in section 13 of the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, as amended, the Commission unanimously agreed upon one proposal and on May 15, 1975, in accordance with sections 16 and 17 of the Act, published in the *Canada Gazette* and the three daily newspapers of the province the following:

- Part I — Notice of Sittings for the Hearing of Representations
- Part II — Rules
- Part III — Recommendation, Map, Boundaries, and Names of Electoral Districts
- Part IV — Reasons for Recommendation

As no representation to be heard at any of the sittings was received, an advertisement was published in the three daily newspapers of the province on June 11, 1975, cancelling all sittings in accordance with section 8 of the Rules.

RAPPORT

La Commission de délimitation des circonscriptions électorales pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard, constituée en vertu de l'article 3 de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* (chapitre E-2 des Statuts révisés du Canada de 1970), modifiée, soumet son rapport en conformité des dispositions de l'article 12 de ladite Loi.

Les membres de la Commission, nommés conformément aux dispositions des articles 5, 6 et 7 de la Loi sont:

Président: L'honorable juge John P. Nicholson, juge de la Cour suprême de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown (Î.-P.-É.).

Vice-président: M. J. Francis MacMillan, professeur retraité de l'ancien collège Prince of Wales, Charlottetown (Î.-P.-É.).

Commissaire: M. Earle K. Kennedy, greffier retraité du Conseil exécutif de la province de l'Île-du-Prince-Édouard, Sherwood (Î.-P.-É.).

Commissaire: M. Nelson Castonguay, commissaire à la représentation, Ottawa (Ontario).

La Commission a désigné M. Arthur E. Farquharson de Charlottetown (Î.-P.-É.), comme secrétaire de la Commission.

Le commissaire à la représentation, comme l'exigent les articles 11 et 12 de la Loi, a présenté au président de la Commission un exemplaire du relevé préparé par le statisticien en chef du Canada et montrant la population du Canada et celle de chaque province, la population du Canada et de chacune des provinces par circonscription électorale ainsi que la représentation pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard qui se maintient à quatre (4) députés en vertu des dispositions de l'article 51 de l'*Acte de l'Amérique du Nord britannique* de 1867.

Le commissaire à la représentation, comme l'exige l'article 8 de la *Loi sur le commissaire à la représentation* (chapitre R-6 des Statuts révisés du Canada de 1970), a fourni des cartes indiquant la répartition de la population et diverses propositions concernant la délimitation des circonscriptions électorales qui ont été très utiles à la Commission.

À la suite d'une étude approfondie des prescriptions de l'article 13 de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales*, modifiée, la Commission a accepté à l'unanimité une proposition et, le 15 mai 1975, conformément aux dispositions des articles 16 et 17 de la Loi, a publié dans la *Gazette du Canada* et les trois quotidiens de la province ce qui suit:

- Partie I — Avis de séances pour l'audition d'observations
- Partie II — Règles
- Partie III — Recommandation, carte, délimitation et nom des circonscriptions électorales
- Partie IV — Motifs de la recommandation

N'ayant reçu aucun avis d'observations, la Commission a fait publier une annonce dans les trois quotidiens de la province le 11 juin 1975, afin d'annuler toutes les séances conformément à l'article 8 des règles.

Schedule A of this Report is the Notice of Sittings for the Hearing of Representations.

Schedule B is the advertisement published in the three daily newspapers cancelling all sittings as provided by sections 5 and 8 of the Rules which are as follows:

"5. (1) As provided in subsection 17(4) of the Act no representation shall be heard by the Commission at any sitting unless a signed notice in writing is sent or given to the secretary within twenty-three (23) days from the date of publication of the advertisement and map stating:

- (a) the name and address of the person by whom the representation is sought to be made, and
- (b) concisely the nature of the representation and the interest of such person.

(2) The person signing the notice shall also state at which one of the places named in the advertisement he wishes his representation to be heard."

"8. If, under rule 5, no request for the hearing of a representation is made in respect of any one or more of the places published in the advertisement, the Commission may by a notice published in the papers in which the list of places for the holding of sittings was published cancel the sitting at any place where there is no representation to be heard."

Schedule C sets forth the Recommendation, Map, Boundaries, and Names of Electoral Districts.

Schedule D gives the Reasons for Recommendation.

Schedule E is the Return of the Chief Statistician showing the population of Prince Edward Island electoral districts as ascertained by the 1971 decennial census, the proposed names of the electoral districts and the population of each as recommended by the Commission.

Schedules A, B, C, D, and E hereto annexed form part of this report.

Dated at CHARLOTTETOWN this first day of October, 1975.

JOHN P. NICHOLSON
Chairman

J. FRANCIS MACMILLAN
Deputy Chairman

EARLE K. KENNEDY
Commissioner

NELSON CASTONGUAY
Commissioner

Certified to be a copy of the report of the Electoral Boundaries Commission for Prince Edward Island.

A. E. FARQUHARSON
Secretary

L'annexe A du présent rapport reproduit l'avis de séances pour l'audition d'observations.

L'annexe B reproduit l'annonce publiée dans les trois quotidiens de la province, annulant toutes les séances conformément aux articles 5 et 8 des règles ainsi libellés:

«5. (1) Conformément au paragraphe 17(4) de la Loi, la Commission n'entendra les observations, lors des séances, que si un avis écrit a été envoyé ou donné au secrétaire dans les vingt-trois (23) jours à compter de la date de publication de l'annonce et de la carte indiquant:

- a) le nom et l'adresse de la personne désirant formuler des observations et
- b) la nature précise de ces observations et l'intérêt de la personne en cause.

(2) La personne qui signe l'avis doit aussi indiquer auquel des endroits énumérés dans l'annonce elle désire formuler ses observations.»

«8. Si, en vertu de la règle 5, aucune demande d'audition d'observations n'est faite concernant un ou plusieurs endroits nommés dans l'annonce, la Commission peut, par un avis publié dans les journaux qui ont donné la liste des endroits prévus pour la tenue des séances, annuler la séance à tout endroit où il n'y a pas d'observations à entendre.»

L'annexe C comporte la recommandation, la carte, la délimitation et le nom des circonscriptions électorales.

L'annexe D expose les motifs de la recommandation.

L'annexe E contient le rapport officiel du statisticien en chef du Canada indiquant la population des circonscriptions électorales de la province de l'Île-du-Prince-Édouard, d'après les données du recensement décennal de 1971, de même que le nom et la population de chaque circonscription électorale conformément aux recommandations de la Commission.

Les annexes A, B, C, D et E ci-jointes font partie intégrante du présent rapport.

CHARLOTTETOWN, ce premier jour d'octobre 1975.

Président
JOHN P. NICHOLSON

Vice-président
J. FRANCIS MACMILLAN

Commissaire
EARLE K. KENNEDY

Commissaire
NELSON CASTONGUAY

Exemplaire certifié du rapport de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard.

Le secrétaire
A. E. FARQUHARSON

SCHEDULE A

Notice of Sittings for the Hearing of Representations

The Electoral Boundaries Commission for the Province of Prince Edward Island, pursuant to the *Electoral Boundaries Readjustment Act* (Chapter E-2 of the Revised Statutes of Canada, 1970), as amended, will hold sittings for the hearing of representations on the matter of the proposed electoral districts for the province, at the following times and places:

- (1) CHARLOTTETOWN, The Law Courts Building, Saturday, June 14th, 1975, 11:00 a.m.
- (2) GEORGETOWN, The Law Courts Building, Tuesday, June 17th, 1975, 11:00 a.m.
- (3) SUMMERSIDE, The Law Courts Building, Thursday, June 19th, 1975, 11:00 a.m.
- (4) CHARLOTTETOWN, The Law Courts Building, Saturday, June 21st, 1975, 11:00 a.m.

In accordance with section 16 of the said Act, the Commission has made rules governing sittings for the hearing of representations and these are appended to this notice.

In accordance with subsection 17(3) of the said Act, a map has been prepared showing the proposed division of the province into electoral districts and indicating the representation and name proposed to be given to each such district, together with the proposed boundaries of each such district, all of which is appended to this notice.

In accordance with subsection 17(4) of the said Act, no representation will be heard by the Commission at its sittings unless notice in writing has been given stating the name and address of the person by whom the representation is sought to be made and indicating concisely the nature of the representation and of the interest of such person. Such notice must be given within twenty-three (23) days from the date of publication of this notice, to the Secretary of the Commission, P.O. Box 1865, Dominion Building, Suite 3-8A, Charlottetown, Prince Edward Island.

Dated at CHARLOTTETOWN, this fifteenth day of May, 1975.

JOHN P. NICHOLSON
*Chairman of the Federal Electoral
Boundaries Commission for
the Province of Prince Edward Island*

ANNEXE A

Avis de séances pour l'audition d'observations

Conformément à la *Loi sur la revision des limites des circonscriptions électorales* (chapitre E-2 des Statuts révisés du Canada de 1970), modifiée, la Commission de délimitation des circonscriptions électorales pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard tiendra des séances pour l'audition d'observations au sujet des circonscriptions électorales proposées pour cette province, aux lieux, jours et heures suivants:

- (1) CHARLOTTETOWN, Palais de Justice, le samedi 14 juin 1975, à onze heures du matin.
- (2) GEORGETOWN, Palais de Justice, le mardi 17 juin 1975, à onze heures du matin.
- (3) SUMMERSIDE, Palais de Justice, le jeudi 19 juin 1975, à onze heures du matin.
- (4) CHARLOTTETOWN, Palais de Justice, le samedi 21 juin 1975, à onze heures du matin.

Conformément à l'article 16 de ladite Loi, la Commission a établi des règles régissant les séances pour l'audition d'observations, lesquelles règles sont énoncées dans le présent avis.

Conformément au paragraphe 17(3) de ladite Loi, une carte de la province a été préparée montrant les circonscriptions électorales projetées et indiquant la représentation et le nom proposé pour chaque circonscription, laquelle carte ainsi que la description et les limites de chaque circonscription sont annexées au présent avis.

Conformément au paragraphe 17(4) de ladite Loi, la Commission n'entendra aucune observation à ses séances, sauf si un avis écrit a été donné, indiquant le nom et l'adresse de la personne qui désire formuler des observations et précisant la nature de celles-ci et l'intérêt de cette personne. Cet avis écrit doit être donné dans les vingt-trois (23) jours de la publication du présent avis, au Secrétaire de la Commission, Case postale 1865, Édifice Dominion, Suite 3-8A, Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard).

CHARLOTTETOWN, ce quinzième jour de mai 1975.

*Le président de la Commission fédérale de
délimitation des circonscriptions électorales
pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard*
JOHN P. NICHOLSON

SCHEDULE B

Cancellation of Public Sitings

Under and by virtue of the powers conferred by Rule 8 of the Electoral Boundaries Commission (Sittings for the Hearing of Representations) Rules 1975, the Federal Electoral Boundaries Commission for the Province of Prince Edward Island hereby gives notice that the sittings of the Commission as advertised on May 15, 1975 to be held at Charlottetown on June 14, 1975, at Georgetown on June 17, 1975, at Summerside on June 19, 1975, and at Charlottetown on June 21, 1975 are cancelled. The reason is that no representations have been received for Hearings at these sittings.

A. E. FARQUHARSON

Secretary

SCHEDULE C

Recommendation, Map, Boundaries, and Names of Electoral Districts

The Commission proposes that there shall be in the Province of Prince Edward Island four (4) electoral districts, named and described as follows, each of which shall return one member.

In the following descriptions reference to "street", "avenue", "road", "river", or "brook" signifies the centre line of said street, avenue, road, river, or brook unless otherwise described.

All towns, villages, and Indian Reserves lying within the perimeter of the electoral district are included unless otherwise described.

Charlottetown Royalty includes the Town of Parkdale and the Village of Sherwood.

Wherever a word or expression is used to denote a territorial division, such word or expression shall indicate the territorial division as it existed on February 1, 1975.

The population figures of each electoral district are taken from the 1971 census.

1. CARDIGAN consisting of the County of Kings, and that part of the County of Queens included in Lots or Townships 35, 36, 37, 48, 49, 50, 57, 58, 60, and 62.

(Population: 27,479)

2. EGMONT consisting of that part of the County of Prince included in Lots or Townships 1 to 17, excluding that part of Lot or Township 17 described as follows: commencing at a point on the north shore of Bedeque Bay where Kennedy Creek empties into Bedeque Bay, said point being also on the eastern boundary of the Town of Summerside; thence northwardly along Kennedy Creek to

ANNEXE B

Annulation des séances publiques

Conformément aux pouvoirs conférés par la règle 8 des règles de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales (séances pour l'audition d'observations) de 1975, la Commission fédérale de délimitation des circonscriptions électorales pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard déclare par la présente que les séances de la Commission annoncées le 15 mai 1975 et devant se tenir à Charlottetown le 14 juin 1975, à Georgetown le 17 juin 1975, à Summerside le 19 juin 1975 et à Charlottetown le 21 juin 1975 sont annulées puisqu'elle n'a reçu aucun avis d'observations.

Le secrétaire

A. E. FARQUHARSON

ANNEXE C

Recommandation, carte géographique, délimitation et nom des circonscriptions électorales

La Commission propose qu'il y ait dans la province de l'Île-du-Prince-Édouard quatre (4) circonscriptions électorales nommées et décrites comme il suit, dont chacune doit élire un député.

Dans les circonscriptions suivantes, les mots «rue», «avenue», «chemin», «rivière» ou «ruisseau» désignent, sauf indication contraire, la ligne médiane des rue, avenue, chemin, rivière ou ruisseau en question.

Sauf indication contraire, toutes les villes et les réserves indiennes et tous les villages situés à l'intérieur du périmètre d'une circonscription électorale en font partie.

Le domaine royal de Charlottetown comprend la ville de Parkdale et le village de Sherwood.

Partout où il est fait usage d'un mot ou d'une expression pour désigner une division territoriale, ce mot ou cette expression indique la division territoriale telle qu'elle existait ou était délimitée le premier jour de février 1975.

Les chiffres de la population de chaque circonscription électorale sont tirés du recensement décennal de 1971.

1. CARDIGAN comprend le comté de Kings et la partie du comté de Queens comprise dans les lots ou townships 35, 36, 37, 48, 49, 50, 57, 58, 60 et 62.

(Population: 27,479)

2. EGMONT comprend la partie du comté de Prince comprise dans les lots ou townships 1 à 17, excepté la partie du lot ou township 17 bornée par une ligne commençant à un point, situé sur la rive nord de la baie de Bédèque, où débouche le ruisseau Kennedy, ledit point se trouvant également situé sur la limite est de la ville de Summerside et qui va de là vers le nord suivant le ruisseau Kennedy

Water Street; thence eastwardly along Water Street to MacEwan Road; thence northwardly along MacEwan Road to Ryan Street; thence westwardly along Ryan Street to Granville Street; thence southwardly along Granville Street to Pope Avenue; thence westwardly along Pope Avenue to Central Street; thence southwardly along Central Street to Pope Road; thence westwardly along Pope Road to Green Road; thence northwardly along Green Road to Provincial Highway No. 2; thence westwardly along said Provincial Highway No. 2 (via St. Eleanor's By-pass) to Bentinck Brook or Shemody River; thence northwardly following Bentinck Brook or Shemody River to Malpeque Bay or Richmond Bay; thence eastwardly following the shore of Malpeque Bay or Richmond Bay to the west boundary of Lot or Township 19; thence southwardly along the west boundary of Lot or Township 19 to the north shore of Wilmot Creek or Bedeque Bay; thence westwardly along the north shore of Wilmot Creek or Bedeque Bay to the point of commencement.

(Population: 30,629)

3. HILLSBOROUGH consisting of the City of Charlottetown and Charlottetown Royalty.

(Population: 26,671)

4. MALPEQUE consisting of that part of the County of Queens included in Lots or Townships 20 to 24 inclusive, 29 to 34 inclusive, 65, and 67, and that part of the County of Prince included in Lots or Townships 18, 19, 25 to 28 inclusive, and including that part of Lot or Township 17 described as follows: commencing at a point on the north shore of Bedeque Bay where Kennedy Creek empties into Bedeque Bay, said point being also on the eastern boundary of the Town of Summerside; thence northwardly along Kennedy Creek to Water Street; thence eastwardly along Water Street to MacEwan Road; thence northwardly along MacEwan Road to Ryan Street; thence westwardly along Ryan Street to Granville Street; thence southwardly along Granville Street to Pope Avenue; thence westwardly along Pope Avenue to Central Street; thence southwardly along Central Street to Pope Road; thence westwardly along Pope Road to Green Road; thence northwardly along Green Road to Provincial Highway No. 2; thence westwardly along said Provincial Highway No. 2 (via St. Eleanor's By-pass) to Bentinck Brook or Shemody River; thence northwardly following Bentinck Brook or Shemody River to Malpeque Bay or Richmond Bay; thence eastwardly following the shore of Malpeque Bay or Richmond Bay to the west boundary of Lot or Township 19; thence southwardly along the west boundary of Lot or Township 19 to the north shore of Wilmot Creek or Bedeque Bay; thence westwardly along the north shore of Wilmot Creek or Bedeque Bay to the point of commencement.

(Population: 26,862)

jusqu'à la rue Water; de là vers l'est suivant la rue Water jusqu'au chemin MacEwan; de là vers le nord suivant le chemin MacEwan jusqu'à la rue Ryan; de là vers l'ouest suivant la rue Ryan jusqu'à la rue Granville; de là vers le sud suivant la rue Granville jusqu'à l'avenue Pope; de là vers l'ouest suivant l'avenue Pope jusqu'à la rue Central; de là vers le sud suivant la rue Central jusqu'au chemin Pope; de là vers l'ouest suivant le chemin Pope jusqu'au chemin Green; de là vers le nord suivant le chemin Green jusqu'à la route provinciale 2; de là vers l'ouest suivant ladite route provinciale 2 (via St. Eleanor's By-pass) jusqu'au ruisseau Bentinck, appelé aussi rivière Shemody; de là vers le nord suivant le ruisseau Bentinck (rivière Shemody) jusqu'à la baie de Malpèque, appelée aussi baie Richmond; de là vers l'est suivant la rive de la baie de Malpèque (baie Richmond) jusqu'à la limite ouest du lot ou township 19; de là vers le sud suivant la limite ouest du lot ou township 19 jusqu'à la rive nord de l'anse Wilmot, appelée aussi baie de Bédèque; de là vers l'ouest suivant la rive nord de l'anse Wilmot (baie de Bédèque) jusqu'au point de départ.

(Population: 30,629)

3. HILLSBOROUGH comprend la cité de Charlottetown et le domaine royal de Charlottetown.

(Population: 26,671)

4. MALPÈQUE comprend la partie du comté de Queens comprise dans les lots ou townships 20 à 24 inclusivement, 29 à 34 inclusivement, 65 et 67 et la partie du comté de Prince comprise dans les lots ou townships 18, 19, 25 à 28 inclusivement et la partie du lot ou township 17 bornée par une ligne commençant à un point, situé sur la rive nord de la baie de Bédèque, où débouche le ruisseau Kennedy, ledit point se trouvant également situé sur la limite est de la ville de Summerside et qui va de là vers le nord suivant le ruisseau Kennedy jusqu'à la rue Water; de là vers l'est suivant la rue Water jusqu'au chemin MacEwan; de là vers le nord suivant le chemin MacEwan jusqu'à la rue Ryan; de là vers l'ouest suivant la rue Ryan jusqu'à la rue Granville; de là vers le sud suivant la rue Granville jusqu'à l'avenue Pope; de là vers l'ouest suivant l'avenue Pope jusqu'à la rue Central; de là vers le sud suivant la rue Central jusqu'au chemin Pope; de là vers l'ouest suivant le chemin Pope jusqu'au chemin Green; de là vers le nord suivant le chemin Green jusqu'à la route provinciale 2; de là vers l'ouest suivant ladite route provinciale 2 (via St. Eleanor's By-pass) jusqu'au ruisseau Bentinck, appelé aussi rivière Shemody; de là vers le nord suivant le ruisseau Bentinck (rivière Shemody) jusqu'à la baie de Malpèque, appelée aussi baie Richmond; de là vers l'est suivant la rive de la baie de Malpèque (baie Richmond) jusqu'à la limite ouest du lot ou township 19; de là vers le sud suivant la limite ouest du lot ou township 19 jusqu'à la rive nord de l'anse Wilmot, appelée aussi baie de Bédèque; de là vers l'ouest suivant la rive nord de l'anse Wilmot (baie de Bédèque) jusqu'au point de départ.

(Population: 26,862)

SCHEDULE D

Reasons for Recommendation

As presently constituted, the population of the four electoral districts of the province, according to the 1971 census, is as follows:

(1) Cardigan	23,363	(-16.3% of quota)
(2) Egmont	30,629	(+9.7% of quota)
(3) Hillsborough	35,639	(+27.7% of quota)
(4) Malpeque	22,010	(-21.1% of quota)

According to the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, as amended, the population of each district must not exceed or be less than 25% of the provincial electoral quota which is 27,910. The District of Hillsborough as presently constituted exceeds the allowable quota and therefore readjustment of the boundaries of that district is a statutory requirement. Readjustment of the boundaries of the District of Hillsborough will necessarily involve changing the boundaries of either or both the Districts of Cardigan and Malpeque as they adjoin the District of Hillsborough.

Hillsborough District now comprises the City of Charlottetown, Charlottetown Royalty and that part of the County of Queens included in Lots or Townships 32, 33, 34, 35, 36, and 48.

In order to readjust the boundaries of Hillsborough District, it is our opinion that the provisions of the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, as amended, will be best complied with by reducing the population of Hillsborough District in such a way that Lots or Townships 32, 33, 34, 35, 36, and 48 are distributed between the Districts of Cardigan and Malpeque. We therefore propose to add Lots or Townships 32, 33, and 34 to the District of Malpeque, and to add Lots or Townships 35, 36, and 48 to the District of Cardigan. The effect of this readjustment will be that each district will be well within the allowable electoral quota as follows:

(1) Cardigan	27,479	(-1.5% of quota)
(2) Egmont	30,629	(+9.7% of quota)
(3) Hillsborough	26,671	(-4.4% of quota)
(4) Malpeque	26,862	(-3.8% of quota)

The result of this proposed readjustment is that the population of each district corresponds as nearly as may be to the electoral quota for the province.

The Commission in readjusting the boundaries of the electoral districts considered factors such as geographic considerations, the sparsity and density of the population of the various regions of the province, the accessibility of such regions, the size and shape thereof, and the special community or diversity of interests of the inhabitants of the various regions of the province but, in so doing, did not find it necessary to depart from the strict application of rule (a) of section 13 of the Act.

The recommendation outlined in Part III of this advertisement is therefore the Commission's proposal for readjustment of the boundaries of the Electoral Districts of Cardigan, Hillsborough, and Malpeque, with no change recommended for the Electoral District of Egmont.

ANNEXE D

Motifs de la recommandation

La répartition de la population des quatre circonscriptions électorales de la province, selon le recensement de 1971, est la suivante:

(1) Cardigan	23,363	(-16.3% du quotient électoral)
(2) Egmont	30,629	(+9.7% du quotient électoral)
(3) Hillsborough	35,639	(+27.7% du quotient électoral)
(4) Malpeque	22,010	(-21.1% du quotient électoral)

En vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales*, modifiée, la population de chaque circonscription ne doit pas être supérieure ou inférieure de plus de 25% au quotient électoral de la province, qui est de 27,910. La population actuelle de la circonscription de Hillsborough étant supérieure au quotient admis, une révision des limites de cette circonscription s'impose en vertu de la Loi. Cette révision nécessitera que l'on modifie les limites de l'une ou l'autre des circonscriptions de Cardigan et de Malpeque, ou des deux, puisqu'elles sont voisines de la circonscription de Hillsborough.

La circonscription de Hillsborough se compose actuellement de la cité de Charlottetown, du domaine royal de Charlottetown et de la partie du comté de Queens comprenant les lots ou townships 32, 33, 34, 35, 36 et 48.

La meilleure manière de procéder, compte tenu des dispositions de la Loi, consisterait à notre avis à réduire la population de la circonscription de Hillsborough d'une façon telle que les lots ou townships 32, 33, 34, 35, 36 et 48 soient répartis entre les circonscriptions de Cardigan et de Malpeque. Nous recommandons par conséquent d'ajouter les lots ou townships 32, 33 et 34 à la circonscription de Malpeque et d'ajouter les lots ou townships 35, 36 et 48 à la circonscription de Cardigan. La population de chaque circonscription ne s'écartera donc que très faiblement du quotient électoral fixé, soit:

(1) Cardigan	27,479	(-1.5% du quotient électoral)
(2) Egmont	30,629	(+9.7% du quotient électoral)
(3) Hillsborough	26,671	(-4.4% du quotient électoral)
(4) Malpeque	26,862	(-3.8% du quotient électoral)

La modification envisagée rapproche dans toute la mesure du possible le chiffre de la population de chaque circonscription du quotient électoral de la province.

En modifiant les limites des circonscriptions électorales, la Commission a tenu compte de facteurs tels que les considérations d'ordre géographique, la faible ou forte densité de la population des diverses régions de la province, leur accessibilité, leur superficie ou leur configuration et une communauté ou une diversité particulière d'intérêts des habitants des diverses régions de la province. En agissant de cette façon, la Commission n'a pas jugé nécessaire de s'écarter de l'application rigoureuse de la règle visée à l'alinéa a) de l'article 13 de la Loi.

La recommandation exposée à la Partie III du présent avis énonce donc la proposition de la Commission touchant la révision des limites des circonscriptions électorales de Cardigan, Hillsborough et Malpeque, aucune modification n'étant prévue pour la circonscription électorale d'Egmont.

SCHEDULE E

**Return of the Chief Statistician of Canada Showing the
Population of Prince Edward Island Electoral Districts as
Ascertained by the 1971 Decennial Census**

Canada—21,568,311

No.	Electoral District	Population 1971 Decennial Census
1	Cardigan	23,363
2	Egmont	30,629
3	Hillsborough	35,639
4	Malpeque	22,010
Total population 1971—		111,641

**Schedule Showing Proposed Names of Electoral Districts and
Population of Each as Recommended by the Commission**

Quota—27,910

No.	Electoral District	Population 1971 Decennial Census
1	Cardigan	27,479
2	Egmont	30,629
3	Hillsborough	26,671
4	Malpeque	26,862
Total population 1971—		111,641

ANNEXE E

**Rapport officiel du statisticien en chef du Canada indiquant
la population des circonscriptions électorales de la province
de l'Île-du-Prince-Édouard d'après les données du
recensement décennal de 1971**

Canada—21,568,311

N°	Circons- cription électorale	Population au recensement décennal de 1971
1	Cardigan	23,363
2	Egmont	30,629
3	Hillsborough	35,639
4	Malpèque	22,010
Population totale, 1971—		111,641

**Nom et population de chaque circonscription électorale,
conformément aux recommandations de la Commission**

Quotient électoral—27,910

N°	Circons- cription électorale	Population au recensement décennal de 1971
1	Cardigan	27,479
2	Egmont	30,629
3	Hillsborough	26,671
4	Malpèque	26,862
Population totale, 1971—		111,641